

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie” și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului”

ABONAMENTE:

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)
Pentru România și străinătate 10 lei pe an.

A P A R E:

În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:

se socotesc după tarifă, cu prețuri moderate
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.

Cu considerare, că suntem la sfârșitul anului, rugăm pe toți onor. cetitori, cari au primit foaia noastră și sunt în restanță cu abonamentul, să binevoiască a ni-l trimite, cât mai îngrabă.

Cu toată stima
Administrațiunea
„BUNUL ECONOM”

DE SF. ANDREIU.

De ziua sf. Andreiu este strâns legată amintirea marelui arhiepiscop și metropolit al Românilor Andreiu Băron de Șaguna. Măta acestui bărbat trimis de providență să facă cale popoului nostru către ținta nizuințelor și aspirațiilor sale, este epocală, atât pentru biserica lui, cât și pentru națiune în genere.

El a venit în Ardeal când biserica și națiunea erau amorțite și înțelenite de suferințele cele grele seculare, lipsite de toate drepturile dumnezeiești și omenești, Când poporul nostru dela țară,

FOIȚA

PRÂNZUL.

Roșiorii și călărășii noștri la sfârșitul lunei lui August erau la Dolni-Etropol, aproape de podul de peatră de peste Vid. Săntinele să întindeau spre miez-noapte până la Bivolar și spre mează-zi până la Dolni-Dubinc, unde erau Rușii lui Lascarev.

În dimineața de 28 August, pe la 5 ceasuri, după ce porniră iscoadele, începu a să pregăti mâncarea, mâncare ca pe vremea aceea: zamă lungă ca s'ajungă, porumb copt, pesmete salciu și alte bunătați de acestea. Căii ronțăiau liniștiți ovăsul și porția de fân și flăcăii umblau printre ei potrivit halaturile și cercetând chingile.

Călărășii dela garda-mare, din dreptul podului de peste Vid, așteptau vești dela Turci. Iar până una alta, Neculai Pintilie

lucrătorul de pământ, deși acum nu era legat de glie ca înainte vreme, era totuși iobagiu ori ciăcaș, avea să facă zile de lucru domnului pământesc, care nefiind legat prin lege, prin vreo normă urbarială pozitivă îl ținea cât vrea în brazdă la lucrul seu domnesc. Jobagiul era astfel legat de voia domnului sau, el putea dispune de el după plac. Aceeași soarte o aveau și preoții români; ei încă nu să deosebeau mai întru nimica de poporeniilor lor. Ei dedeau contribuțiune și purtau greutățile în rând cu celălalt popor; ba ce este mai mult, ei dedeau zecime preoților de alte confesiuni, pe când aceștia erau scutiți de ori-ce dare, de ori-ce greutate, socotiți fiind în clasa celor privilegiați. Eară fii Românilor, deși se admiteau și ei acum la școală și le era iertat să se îmbrace în haine vinete (domnești), ce folos! căci erau exchiși dela toate funcțiunile statului, nefiind nicăiri primiți ca Români, ci numai dacă își schimbau religionea și naționalitatea.

Cât despre învățământ, afară de școala dela Blaj și de școalele primare din margine, în celelalte părți ale Ardealului locuit mai întreg de Români, nu era nici o școală. De vre-o cultură

frunțașul, ajutat de câți-va soldați, rânduise în jurul unui jar strașnic, în coloane de atac, câte-va batalioane de păpușoi. În preajma focului stăteau cinchiți căprari și oșteni și ascultau palavrele frunțașului Pintilie.

Vremea era limpede și liniștită, și deasupra Vidinului plutea încă ceața dimineții. În urmă, prin margine porumbiștilor, ori pe drumul singuratec al Dolni-Etropolului se strecurau călăreți în tăcerea dimineții. O liniște mare plutea din cer. La rasărit, să grămădiseră munți de nouri, și o umbră posomorâtă umplea întinderile de jos; numai sus, în limpezimea văzduhului, unde cântau ciocărlile, săgetau fășii luminoase.

Frunțașul Pintilie își muștra ajutoarele:

»Mă Gavril Lungu, mă dihanie! când e vorba să te îndopi, te priecepi, dar un păpușoiu nu ești în stare să întorci la vreme. La ce ți-e gândul? Ți-a stat pântecel de santinelă și acum i-e foame?... Las' c'o să crepi acuși, nu te teme, de-au să-ți părăe fălcile!»

mai înaltă, despre profesori și învățatori cu cualificație științifică, pedagogică, nici vorbă nu putea fi. Institute, asociațiuni, reuniuni literare, industriale, comerciale lipseau în timpul acesta la Români cu desăvârșire.

Aceasta era starea în care a găsit Șaguna biserica și poporul seu din Ardeal. El știa ce grea problemă de rezolvat îl așteaptă suirea sa în scaunul de arhiepiscop, ne-o spune însuși la sfințirea sa de episcop »Tu Doamne știi că cătră scopul meu a alerga doresc, pe Români transilvăneni din adâncul lor somn să-i deștept și cu voie cătră tot ce e adevărat, plăcut și bun să-i trag!»

El a luptat cu izbândă pentru libertatea, autonomia și egala îndreptățire a bisericii sale. El a luptat cu succes pentru înființarea a tot felul de institute și școale: teologice, pedagogice, gimnaziale și elementare. Pe terenul literar a dezvoltat talent și erudițiune împărechiate cu fecunditate uimitoare; cu un cuvânt, providențialul bărbat a fost pentru fericirea popoului românesc, ceea-ce a fost Moise pentru ai sei, căci ca și acela a eliberat poporul seu, conducându-l în pământul auto-

Gavril Lungu, Țiganul, rânji cu bună-tate, apoi începu a întoarce iute porumbii. Îi apuca cu două degete, îi răsucea, apoi își scutura mâna friptă și și-o ducea la gură suflând într'însa.

»Is ferbinți al dracului, domnule frunțaș! — Or fi fiind, mă camarade! da's și buni al dracului!»

Celelate ajutoare urmăreau cu cea mai mare băgare de seamă rumenirea boabelor, ca și cum ar fi fost vorba de viață și de moarte. Iar frunțașul Neculai îi ținea din scurt; numai din când în când obrazul lui ars de vânturi, cu ochii foarte vioi, se lumina într'un zimbet poznaș; atunci zvârlea o glumă care aducea o rază de soare pe toate fețele.

În jurul șirurilor cinchite, umbleu oficerii. Vorbeau de Plevna, de Opancz, de Ozman, și priviau în zare, peste Vid, cu binocurile. Dar în depărtări nu se vedeau de cât fantazmele albe ale negurilor. Incet-încet însă hohotirile înăbușite ale celor cari coceau păpușoi și ale privitorilor îi căștigă. Iș

miei și independenței; și el ca și acela dădu poporului seu tablele legii, statutul organic, și el în fine lovi în peatră și dădu apă cerească poporului seu: știință, lumină și cultură!

Astfel stă acest mare păstor în memoria poporului seu, respectat și venerat pentru viața lui neprihănită, pentru osârdia lui neincetată, pentru munca lui neobosită și pentru patriotismul lui neclintit

Stupăritul.

II.

Pentru stuparii începători nici cumpărutul roilor din ori-ce loc nu se prea recomandă, pentru-că roi buni și tari nu prea vând stuparii harnici, apoi cu de cei slabi, începătorii nu prea știu manipula. A se ocupa cineva pe timpul verii sau toamna de stupărit, încă nu prea e recomandabil, de oare-ce albinele cumpărate, ușor se pot întoarce în locuința lor cea veche, pe care dacă nu o mai află la localul ei, împopulează de regulă altă coșniță din stupina aceea.

Stuparii începători mai bine isbutesc atunci, dacă primăvara prin Martie se adresează la un stupar harnic, dela care apoi sunt siguri că pot să-și procureze și coșnițele de lipsă. A și procura cineva coșnițe dela măsari, cari nu sunt totodată și stupari, nu prea e cu cale, de oare-ce aceia de ar fi cât de măestri, tot nu le pot pregăti după toate recerințele stupăritului.

lăsaseră binocurile să atârne, și să apropiară și ei.

»Trăiți domnule căpitan! zise fruntașul Pintilie, aici să pregătește mare ospăț!

— Or fi fiind buni porumbii, mă Pintilie?

— Care nu să mai află, domnule căpitan! Mierea lui Dumnezeu!

— Atunci ia zvârle unul încoace, mă camaradel!

Pintilie alege câțiva porumbi bine copti, se sculă, trecu printre rânduri și-i împărți căpitanului și oficerilor.

»Așa friptură bună rar întâlnești, vorbi el întorcându-se la locul lui. Nici Cazacii, ieri; când au trecut pe la Treșnic, n'au dobândit ceva mai de seamă.

— Dar ce-au făcut Cazacii ieri, la Treșnic? întrebă căpitanul cu gura plină.

— Ce să facă, trăiți, domnule căpitan, au dosit un godac de un an. Iți era mai mare dragul să te uiți la el. Și să vezi cum l-au curățit și l-au grijit: neam de neamul lui nu cred să fi avut așa cinste.

— Cum, mă, s'au apucat să fure? cum să poate?

— D'apoi păpușoi, crezi că l-am cumpărat, domnule căpitan? Și frunta-ul începu a împărți friptura la cei din jur. — Dacă oamenii ăștia de pe-aici parcă's păgâni...

Când stuparul are roii și coșnițele de lipsă, manipularea cu acelea nu mai întimpină atâta greutate de oare-ce din mișcările albinelor poate să se orienteze în fie-care zi despre progresul și lucrarea acelor. Ca se o poată face aceasta, trebuie se știe ceva despre viața și natura albinelor.

Cu privire la modul de vețuire și lucrarea, albinelor au multă asemănare cu oamenii, pentru-că ca și acestia locuiesc și ele în familii, pe cari le împopulează și conduce câte o regină sau matcă.

Regina este mama tuturor albinelor din stup. Ea ouă într'una de primăvara începând până toamna târziu, pe fie-care zi dela 100—200 de ouă, pe cari le așază în celulele fagurilor, unde apoi se clocesc și îngrijesc din partea albinelor lucrătoare. Din ouăle acelea se desvoltă apoi, parte albine lucrătoare, parte trântori și parte regine, după-cum de mari au fost și ouăle depuse în celulele fagurilor. Peste tot într'un stup sunt câte 20—40 mii de albine lucrătoare, 2—3 sute de trântori și câte o regină.

Ouăle depuse de regină rămân în starea aceasta numai câte trei zile, după aceea se desvoltă din ele niște vermuleți, cari trăiesc în starea aceea câte cinci zile, La cinci zile vermuleții numiți se prefac în nimfe sau păpuși și în starea aceasta rămân câte 12 zile. După 12 zile sau mai bine zis după 20 de zile dela ouat iese apoi albina în toată forma ei. Pe timpul lucrului albinele lucrătoare nu trăiesc decât 7—8 săptămâni, iar pe timpul de odihnă, cum e iarna de

Amarnice sufletel! Să te vadă că te întinzi la pământ și mori de sete, și nu ți-ar da un strop de apă...

— Așa-i! strigă un sublocotenent pitic, poreclit Clopot, pentru că de obicei nu-i mai tăcea gura. Eu i-am văzut, domnule căpitan, cu ochii mei cum au ascuns mâncarea, când am intrat în casă. Și pe loc au început a se văta că n'au, și n'au și iar n'au! Cum să te porți cu așa oameni?

— Bine, așa-i, — zise căpitanul mușcând cu poftă din porumb, — dar legea-i lege...

— Legea-i lege!... strigă Clopot crăcănindu-se și dând din mâni, dar soldatul care suferă și tace, să moară de foame? Și începu a se resuci în loc și a repezi un potop de vorbe în toate părțile, de i-se făcuse obrazul roș și ochii i-se bulbucaseră în cap ca două cepe. Soldații îl priviau îngrijați, ronțând grăunțele coapte. Mai ales fruntașul Pintilie se uita cu o deosebită luare-aminte la căpitan și dădea repede din cap la vorbele mai potrivite ale sublocotenentului.

»Ei! destul, destul! zise căpitanul zvârlind ciocălăul și zimbând. Și mie mi-e foame foame de nu mai pot și cu asta m'ai îndușat mai mult decât ori-ce. Ia să mai cercăm gustul la câți-va...

pildă, pot să trăiască și câte 7—8 luni. Albinele cele tinere nu ies din coșniță până după 17 zile.

Regina este ceva mai mare și mai lungăreață de cât albinele lucrătoare. Trântorii sunt ceva mai negri și de asemenea mai mari ca albinele lucrătoare. Ei sunt bărbătușii reginei, cu cari apoi se împarechiază îndată după roit. Pe trântori îi omoară mai târziu albinele lucrătoare, ca se nu le mănânce peste iarnă mierea deagiaba, fiindcă ei după cum se știe nu lucră nimic.

„S O I A“.

Metode practice pentru preparării din „S O I E“.

(Lapte dulce, bătut, încheșat, brânză pâne mălai, mămăligă, cafea și ulei). Lapte dulce (dintrun kilo Soie 10 kilo lapte.) Se cântărește o cantitate de boabe (cântărirea trebuie făcută ca să se știe câtă apă se adaogă la fiert) se pun la muiat în apă, când boabele sau unflat și înfrăgezit bine, se scurge apa ce a mai rămas și se lapadă, ear boabele se pun în piua și se pisează cu maial până se face pastă de nu se mai simt grăunciori între degete când o încercăm.

Pasta mărunțită se pune într'o oală curată, i-se adaogă apă de 10 ori cât a fost boabele și se pune la foc să fiarbă. După ce a dat clocote de 4—5 ori, să ea depe foc, se strecoară printr'un șifon curat sau printr'o sită deasă în alt vas, lichidul trecut prin sită va fi

Pintilie se strecură iar prin îngrămădeală cu un braț de porumbi. După ce-i împărți, se întoarse la locul lui și începu a ride.

»De ce rizi, mă? strigă Clopot.

— Rid de godacul Rușilor, trăiți, domnule sublocotenent!

— Ei, cum a fost cu godacul?

— Păi cum să fie? Godacul mușluia pe lângă o poartă, în ograda unui gospodar de cei cu mațe pistrife. A trecut un pluton de cazaci, și godacul, ori s'o fi luat după ei, ca după niște rude bune, ori l'au luat ei cu pe-asila, — bine nu știu. Știu atâta că la popas godacul era grijit gata, numai bun de pipilit. Dar creștinul cel cu pagnba, într'un suflet la domnul ghinăral: că au trecut Cazacii și i-au răpit toată averea, un porc frumos și mare la care ținea ca la un frater! Și plângea așa de tare Bulgarul, că s'a milostivit ghinăralul și i-a zis:

»Hai să cercetăm!»

Și s'au dus să cerceteze. Ce să cercetezi într'atâta sumedenie de oameni? N'au găsit nimica. Dar în plutonul din urmă jale mare. Unul murise pe semne în drum, și acuma ceialalți îl acoperiseră bine cu manta, îi puseră luminare la cap și iconiță pe



laptele, căruia i-se adaugă puțină sare de bucătărie sau puțin zahăr spre a își căpăta gustul adevărat. Sunt persoane cărora nu le prea place mirosul laptelei de Soie, în acel caz laptele preparat se va fierbe încă odată și atâta până ce mirosul se va pierde prin evaporație. Se recomandă ca apa întrebuițată pentru lapte să fie de ploaie ori zăpadă ear în lipsă să fie de isvor însă nu aspră sau văroasă.

Aceasta preparație se face în timp de 60—90 minute.

Drojdiile rămase în strecurătoare sau în sită se întrebuițează la sarmale sau la pâne; ori se dau la vite sau la pasări care le mănâncă cu mare plăcere.

Lapte bătut, încheșat și brânză. Pentru aceasta se procedează cu laptele dulce de Soia, întocmai ca cu laptele dulce de vită punând însă la laptele pentru încheșat maia de iaurt și la cel pentru brânză chiag.

Pânea, mălaiul și mămăliga Pentru aceste preparate Soia trebuie măcinată, apoi cu făină obținută în amestec cu cea de grâu pentru pâne, sau cu cea de porumb (cucuruz) pentru mălai sau mămăligă, se procedează întocmai cum ar fi singure de grâu ori de porumb.

Amestecurile pot fi de $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{3}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{5}$, până la $\frac{1}{10}$ Soie și restul de făină de grâu sau de porumb.

Se poate face pâne și numai din Soie însă este prea grasă și costă prea scump, acum fiind puțină Soie.

Omul sărac se poate hrăni bine cu pânea sau mălaiul preparat în amestec cu Soie, fără a avea nevoie de legume.

pept și tot treceau și își făceau cruce și sărutau iconița. »Cei? întrebă ghincralul.

— Vail vail a murit Ivan, săracul, a murit sergentul nostru! — Și de ce-l bociți așa? — Era bun săracul și de treabă. Și s'a înduioșat și ghinăralul și a pus o rublă pe peptul lui Ivan, pentru vutchi, și s'a înduioșat și cel cu purcelul și a pus și el cinci cepeici. Pe urmă s'au dus, și de godac n'au mai dat...

— Pe urmă? întrebă căpitanul.

— Pe urmă, zimbi Pintilie frunțașul, Cazacii, ca oameni de treabă, au cumpărat vutchi de-o rublă și cinci copeici și au mănecat pe Ivan sergentul lor...

Căpitanul izbucni într'un hohot nestăpănit, și după el tot escadronul. Sublocotenentul Clopot dădea din mâni cu ochii bulbucăți; căpitanul cu gura căscată sta îndoit de mijloc și-și bătea coapsele cu palmele; pe ceilalți parcă-i zguduia cineva de umere. Era hohot mare; până și caii își întoarseră mirași capetele. Numai frunțașul Pintilie zimbea și-și răsuca gânditor mustața neagră.

De-odată în depărtare, spre Plevna, izbucni un tunet surd. Rîsul conțeni, oficerii se întoarseră, și începură a cerceta zarea. Al doilea tunet mugi, apoi bubuirile surde se

Cafeaua. Pentru cafea Soia se prăjește, se macină și se amestecă cu cafeaua naturală înlocuind cu prisosință Franch-Cafeaua, și ea la gust este foarte plăcută și nutritivă.

Uleiul. Uleiul se dobândește prin sdrobirea și presarea semințelor întocmai ca și din celelalte semințe uleioase.

De-o cam dată acestea sunt preparatele despre care am cunoștință și pe care le am încercat în acest an, care au fost primul pentru mine în care am cultivat Soia, în viitor mai mult.

Noi am cercat după descrierea aceasta și în adevăr am constatat că laptele astfel pregătit adaugând puțină sare și zăchar îți dă un lapte care seamănă mult cu cel de vacă, ba ferbându-l prinde și smântână.

Cine are mai multă, ca să poată măcina și amesteca cu făină de grâu e foarte bună pentru pâne.

Durere că în anul acesta nu nea prea reușit recolta pe unele locuri din cauza timpului și a neștiinței. Avem însă speranță că pe viitor să vor înbunătăți toate și soia va fi un bun mijloc de hrană pentru iubiții nostri țărani.

Povețe economice pentru Decembrie.

1. La casă și curte. Trageți bine socoteala, ce n'ai implinit în decursul acestui an și ceea-ce n'ai făcut, caută a îndeplini pe viitor. Faceți-vă un buget (preliminar de venituri și cheltuieli) pe anul viitor 1906 și vedeți să nu întreacă speșele (eșitele) pe venitele (intratele), fiind cu cruțare în toate. Epitropii bisericilor să-și reguleze socotelele fon-

înmulțiră. Băteau una după alta, izbucneau și mai multe odată, umplând văzduhul de pământ de freamăt. Incet-încet, în zare să ridica o pânză alburie de fum, care se înălța răsfrându-se și perdea în nemărginire.

După ce priviră o bucată de vreme, căpitanul lăsă binoclul în jos și se întoarse cătră foc, urmat de ofițeri.

Păpușoi se făcuseră nevăzuți, și Pintilie sta gânditor lângă jăratec. Din când în când ridica ochii și se uita lung și cu înțeles la țiganul Gavril Lungu.

Căpitanul scoase o țigară, și-o aprinse cu un tăciune, care trecu grăbit din mână în mână, apoi se întoarse spre ofițeri:

»Ei, dragii mei, ce ne facem noi azi? Ce mâncăm? Eu unul știu atâta că ași devora un Ivan întreg...«

Ofițerii zimbiră, se priviră. unul zise:

»N'avem nimic. Provițiile n'au venit. Trebuie să răbdăm...«

Căpitanul dădu deznădăjduit din cap și se întoarse iar spre foc, cătră frunțașul Pintilie.

»Ce zici tu, frunțaș? ai ceva pentru căpitan?«

— Trăiți, domnule căpitan, dacă nu-i voie... Așai legea...

— Așai legea, mă, dar mie mi-e foame al dracului!«

durilor și să își procure documente pentru pozițiile din jurnalul de casă. Plățiți-vă dările restante. Gândiți-vă a a da copii de 12 ani ca ucenici la meserii și la negoț, căci aceste două branșe sunt bune isvoare de trai și oneste ocupațiuni. Tăiați porcii grași în zilele mai reci. Ciuruiți bine cerealele (grâu, orzul, săcara, ovășul și cucuruzul) ce'l aveți de vânzare, că luați mai bun preț. Dați cu socoteală bună nutreț la vite, că iarna este înapoi. Apucați-vă de repararea mașinilor agricole și a uneltelor de economie. Cărați lemnele de foc acasă. Cei ce vor a clădi în primăvară case sau alte zidiri economice, să-și adune materialul necesar. Iarna nu se cuvine ca omul să lenevească ci numai să se odihnească și recreeze după lucrul cel greu de de preste an.

In grajd sau stal. Să fie căldură potivită cam 15% C. cu cât e mai cald, mănâncă vitele mai puțin nutreț și le priește, dar grajdurile să se aeriseze mai des, cu deosebire pe la ameazi să se lase 1—2 oare ușile deschise. Curățenia să fie cea mai mare și vitelor să nu le lipsească sarea macar de trei ori pe săptămână. Pleava să nu se dea uscată la vite, ci opărită și amestecată cu napi sau cu cartofi. Așternutul vitelor să fie cât mai estins și curat. Când e timpul prea aspru, nu lăsați vitele pe afară.

Ingrijiiți ca' caii de ham să fie bine potcoviți, cu deosebire când este luncuș. Păziți vitele trăgătoare când sunt asudate, să nu stea în frig, sau să le băgați în grajd rece și să stea mult pe loc. Incepeți a învăța mánzii trecuți

Frunțașul zimbi răsucindu-și mustața și privi cu înțelegere spre Lungu. Țiganul sta cinchit, și ochii negrii scăpărau țintind, când pe căpitan, când pe frunțaș. Deodată obrazul negru ca fundul ceannului și stricat de vărsat se lumină și gura mare i-se întinse într'un rînjit larg, până la urechi. Frunțașul clipea șiret din ochi și-i dădea a înțelege ceva.

»Ei ce zici, frunțaș? întrebă iar căpitanul.

— Trăiți, domnule căpitan, eu numai zic nimic, dar mi-se pare că Lungu știe o poveste ca cea cu Ivan...«

Căpitanul privi la Țigan

»Eu nu știu nimica, trăiți, domnule căpitan... suspina Gavril, scărpinându-se în cap și uitându-se cu frică la frunțaș.

— Nu te face, Gavriule! strigă Pintilie. O știe, domnule căpitan!...

— Spune-o, mă! vorbi căpitanul. O știi, ori n'o știi?

— Trăiți, domnule căpitan, o știu cum să n'o știu, dar las s'o spuie mai bine domnul frunțaș Pintilie...«

Soldații, căprarii, sergenții stăteau grămadă în jur. Caii, la o parte, sfârșiseră mănecarea de dimineață și stăteau cu urechile ciulite ascultând zvonul depărtărilor. Căpi

de 2 ani la ham. Unde au început oile a fâta, îngrijiți de adaposturi bune. Gaștelor din cotețe dațile graunțe și ceva mâncare caldută, iar apă să li se pnnă proaspătă cel puțin de 2 ori pe zi, mai lăsându-le și prin grajduri că încep a oua.

Pe câmp. Cărați gunoiul pe pământurile de sămănat. Pre unde a înghețat zăpada și apa de asupra sămănturilor, sloboziți oile și chiar vitele mai mari, ca să o zdrobească. Când e timpul favorabil, continuați cu ogoritul de iarnă.

In grădină. Ajutând timpul puteți continua cu săditul pomilor. Căpuiți-vă (procurați) altoi mai alese din locuri cunoscute și dela preteni siguri. In florării să se aeriseze mai adese-ori și să fie căldură corespunzătoare. Cumpărați și procurați sămăntele, ce vă lipsesc pe primăvară. Legumele și rădăcinele de flori — fiind ger și zăpadă puțină trebuie acoperite cu frunze și cu alte burueni, să nu degere.

In pivnițe. Vinurile limpezite, lăsați-le în liniște încă 15 zile, apoi le puteți trage de pe drojdii. Bateți încetinel dopurile (cepurile) dela buți. Fiind ger mare, astupați ferestrele cu pae sau cu cânepă mai slabă. Observând că mucezește ceva în pivniță, afumați cu peatră pucioasă (sulfur) și aerizați des.

La vie. Adunați mlădițele de oltoit. Curățiți gunoiul, pregătiți parii, reparați de ajută timpul vilele (castelele) casele din vie și vasele goale. scoateți pomii, ce fac mare umbră la vie și în straturi.

In pădure. Tăiați lemne de construcție și de foc, precum și de unel-

tanul să lăsă jos pe iarbă, ofițerii se așezară în jurul lui, iar fruntașul își dăse glasul.

»Trăiți, domnule căpitan, ieri, ai noștri au trecut pe la crișma unui Bulgar — și, acolo, știți prea bine că unul a scos un fluer, și ceialalți s'au pus pe jucat. Așa se întâmplă câte-odată. Dar Bulgarul, om hapsin cum nu se mai află, domnule căpitan, nu ne-a miluit măcar c'o fărîmătură de pâne, ori c'un castrevete murat și o bucată de mămăligă... Pe la noi oamenii sunt altfel, domnule căpitan...

— Așa-il strigă Clopot, altfel!

Și, cum spun..., urmă fruntașul, unii jucau, alții cereau ceva de mâncare și crișmarul tot li da: nema! nema! Măi al dracului om! Cum nema, când în ograda lui de din dos țipau curcile și rideau curcanii la chiuiturile flăcăilor, de țî venea să strângi pe Bulgar de gât. Dar unul — nu știu care o fi fost — zice: »Ptiu! da-te-aș dracului de om rău, lasă că-ți arăt eu!« Și să înțelege cu Gavril Lungu... Domnule căpitan să nu vă fie cu supărare, dar Gavril al nostru fură și onăle de sub cloșcă... Nu rînji Țigane că-i așa! Și să înțelege cu Gavril Lungu — și ca print'r'o minune, domnule căpitan, opt curci grase es din ograda Bulgarului și să ascund ba în sacul meu, ba al altuia, cum

tele economice. Sămănta acațului alb în această lună se coace, deci având lipsă adunați-o.

Din Alba-Iulia.

Aviz

Toți membrii din »filia A.-Iulia« a Reun. a II-a de înmormântare din Deva sunt invitați la adunarea care se va ținea *Duminică în 31 Decembrie st. n. a. c. la 2 oare d. a.* în casina română din A.-Iulia.

Ear până atunci fie-care membru este rugat a-și presenta *cărticica de membru* subscrisului cassar pentru a-să controla plătirile. — *Toți cei cu taxe restante să-le achite pentru a nu-și pierde eventual dreptul de membru. Oarele oficioase: Sâmbătă d. a. dela 5—7 oare în casină.*

Alba-Iulia în 8 Decembrie 1905

Ioan Teculescu
director subt.

Ioan Pampu
cassar-subst.

Știri economice.

Stărpirea omidelor. In urma ordinațiunii ministeriului de agricultură să avizează cultivătorii de pomi, că acum este timpul cel mai potrivit pentru stărpirea omidelor, prin tăierea cu foarfecele de pe pomi a cuiburilor acestora. Aceasta procedură se poate aplica și la pomi înalți, cu ajutorul scârilor și parilor.

Curs de învățământ pentru manuatorii de motoare. »Reuniunea so-

se întâmplă... Acu ne trebuia și o leacă de băuturică, domnule căpitan... Ce era să facem? Am vândut și noi două curci crișmarului, și el ne-a dat rachiu, iar curcilor le-a dat drumul pe ușa de din dos... In ograda însă le aștepta Lungu cu ghiarale întinse... Și iaca așa, domnule căpitan, dacă legea-i lege, ce să-i faci... M'am gândit și eu, domnule căpitan, că-i lege și mai bine să dau curcile înapoi stăpânului lor...

— Și cum, nenorocitul! le-ai dat? strigă cu disperare căpitanul.

— Le-ai dat?», urlă și sublocotenentul Clopot.

Gavril își răsuci mustața și zimbi:

»Trăiți, domnule căpitane, nu le-am dat, dar așa merge vorba... Dacă-i lege ce să-i faci, bat-o s'o bată de lege!... Acu Lungu săracul, să vedem ce-a putea face cu ele... Nu știu pe unde le-a îndosit el...«

Căpitanul izbucni iar într'un hohot vesel, și după el escadronul tot. Se bătea cu palmile peste genunchi și ridea cu lacrimile în ochi. Și ofițerii rideau și soldații ridea, — iar Pintilie se sculă, se apropie și dădu un pumn Țiganului:

»Măi Lungule măi, ce fac curcile Bulgarului, măi Lungule?»

dalilor români din Sibiu» încunoștiințează pe proprietarii de motoare și pe manuatorii acelora interesați, că în hala de mașini a muzeului tehnologic r. ung. din Budapeșta sunt expuse 4 motore cu antracit, coc (koaks) și cărbune de lemn, și că prin cercetarea unui curs de șase zile pot învăța construcția și manauarea acestor motoare, menite pentru industria mică. Invățământul e gratuit, plătindu-se taxă de înscriere, 2 coroane. Cercetătorilor cursului se acordă reducere de preț pe căile ferate. Inștiințările sunt a se face la biroul camerei comerciale și industriale din Brașov până în 18 n. luna aceasta.

Aviz privitor la expoziția națională română din București. Comisariatul general al expoziției naționale din 1906, având în vedere că timpul este destul de înaintat, face cunoscut următoarele: Persoanele cari au luat locuri în parcul expoziției sunt rugate să înainteze cât mai îngrabă planurile construcțiilor ce voesc a ridica, spre a fi aprobate și a începe imediat lucrările.

Persoanele cari doresc a avea astfel de chioscuri, sau construcțiuni, sunt rugate să se adreseze de grabă comisariatului, deoare ce după 1 Ianuarie 1906 cu greu să va mai putea primi cereri de asemenea natură.

Persoanele cari voesc sa expună în paviloanele expoziției ca: agricultori, industriași, meseriași etc sunt rugate să rețină de grabă locurile de cari au lipsă căci în urmă nu se va mai putea răspunde cererii lor.

*

— Bine mersi! gemu țiganul, îndoindu-se supt pumnul fruntașului. Stau legate cu coardele roșii la gât și așteaptă să fie puse în țapsușă...

— Brava vouă, măi băețil strigă căpitanul. Așa oșteni îmi place și mie...

— Dă, domnule căpitan, răspunse umilit fruntașul, par'că ne răbda inima să mâncăm curcile singuri... Așa-s oameii pe la noi, — ticăloși dar cu suflete bune!

Curând începură curcile a sfîrși de-asupra jarului, și a răspândi o mirodenie care nu se mai află. Iar ofițerii până una-alta, își dregeau stomacul din bidoanele soldaților cu căuturică, luată pe curci dela Bulgar. Și se ametră, cât de mirodenia fripturii, cât din »apa« din bidoane.

In depărtare, pe Vid, fantasmale de neguri se risipirc și soarele eșise deasupra munților de nour și umplea șesurile cu pulberea lui de lumină. In jurul Plevnei, sutele de tunuri bubuiău, par'că era prăpădenia pământului. Iar domnul căpitan privea cu înverșunare curcile, ca și cum ar fi fost vorba de un eușman foarte primejdios.

M. Sadovean.



In atențiunea negustorilor și a industrișilor. Ministrul de agricultură ungar a compus lista de oferte a tuturor proprietarilor de păduri, care conține cantitățile de lemn ce ei le pot lăsa în anul 1906. O astfel de listă expusă și la camerele comerciale din Brașov și Cluj.

NOUȚĂȚI

Intru amintirea marelui Andrei baron de Șaguna, corpul învățătoresc dela școala capitată română din Orăștie a aranjat în presara sfântului Andrei obicinuita serbare școlară, care a succedat bine distingându-se ca declamație Dșoarele Minerva Haneș și Silvia Dubleş. Serbarea a fost foarte cercetată, dar aproape exclusiv de țărani români. Se vede că inteligența română își cheltuiește timpul liber urmărind scopuri și mai înalte și mai ideale decât cel urmărit de corpul învățătoresc de astă-dată întru amintirea marelui Andrei.

Impăratul și regele nostru pentru votul universal (adecă pentru dreptul ca fiecare cetățeanu mintea sănătoasă a trecut de etatea de 21 ani să teagă pe cine-l crede de vrednic ca rimis în casa țării.) Într'una din zilele trecute împăratul a primit în audiență și pe primarul orașului Bozen din Austria. Venind vorba de afacerile țării, împăratul a zis că el își făgăduiește vindecarea stării încurcate de azi a țării, dacă se va introduce dreptul votului universal. Impăratul a zis mai departe, că dreptul votului universal este o lipsă, și mișcarea pornită pentru câștigarea acelui drept nu se mai poate opri.

Nou institut de editură și ziar românesc în Sibiu. Frunțașii români din Sibiu au ținut în 2 Decembrie sub prezidiul dlui P. Cozma o conferință în care s'a decis înființarea unui institut de editură, societate pe acții, cu un capital social de 50 eventual 100 de mii. Societatea va edita în prima linie un ziar românesc modern în adevăratul înțeles al cuvântului, cu un serviciu publicistic cât mai complet, care să facă de prisos cetirea foilor străine. Noul ziar are să fie independent, nelegat de nici o disciplină de partid politic sau confesional, și scopul său final: conservarea naționalității noastre prin întărirea forțelor culturale și economice ale poporului nostru, are să cerce să-l realizeze mai mult prin mijloace culturale, decât prin lupte de partid politice.

Ziarul va apărea probabil la anul nou. »Telegraful Român« se va reduce apoi la o foaie curat bisericească săptămânală, iar »Revista Economică« se va contopi în ziarul cel nou. După cum auzim și »Luceafărul« din Budapesta

se va coborî la Sibiu. — Altă gazetă românească »Renașterea« apare nu de mult la Caransebeș, sub direcțiunea dlui Dr. N. Ionescu. Altă revistă nouă va apărea la anul nou la Cluj pe lângă »Răvașul«. Altă gazetă nouă să înființeze de clubul deputaților naționali în Budapesta și — Cele multe înainte!

Dnii Dr. Alex. Pop. și Dr. Ioan Suci au dat cenzura de avocat la Budapesta.

Neorolog. Nicolae Bârsan învățător la școlile centrale române gr. or. din Brașov în penziune, a decedat fiind împărțit cu sf. Taine, în 30 Noembrie v. la oarele 4 dimineața, în etate de 44 ani și într'al 14-lea an al fericitei sale căsătorii. Rămășițele pământești ale decedatului s'au ridicat din locuința sa, Strada Valea morilor/a Nr. 2, și s'au depus spre vecinică odihnă în cimitierul Bisericii sf. Nicolae din Scheiu Vineri în 2 Decembrie v. a. c. *Fie-i țărîna ușoară și memoria binecuvântată!*

Capitala Germaniei orașul Berlin, are după cea din urmă numărare făcută la 1 Decembrie a. c. 2 Mil. 34 de mii locuitori.

Moartea tragică a două fete. Fata de 18 ani, Elena, a unui meseriaș cu stare din Kezdivasarhely, era ocupată în bucătărie pe lângă foc, când deodată i-s'a aprins de nebagare de samă haina. Sora ei de 16 ani Elisabeta care sta lângă ea cu lampa în mână, de spaimă o lăsă să cadă. Petroleul să aprinse și într'o clipă erau amândouă fetele în flacări. Rănile căpătate au fost așa de grele, încât în chinurile cele mai mari amândouă fetele au murit în săptămâna trecută în una și aceeași zi.

Ce caută armata în Baia-de-Criș? Din Orăștie au plecat luni seara 2 companii de războiu dela Batalionul regimentului 31 la Baia-de-Criș. Comandanții au primit ordinele cele mai severe, și rămânerea soldaților acolo este prevăzută pe o lună întreagă. Nu știm ce motive au putut determina comandatura de corp să ia astfel de măsuri. Doar nu tendențioasele știri false ale toilor maghiare despre o revoluție românească.

Măceluri. În Rusia sudică au fost uciși peste 50.000 Ovrei și răniți peste 100.000. Casele și prăvăliile ovreești au fost devastate. Peste 500 prăvălii au căzut pradă bandelor de devastatori. În multe porturi maritime vapoarele de comerț nu pot staționa. Ovreeii fug cu gloata în România, Bucovina și Ungaria. — O depeșă din Tomsk (Siberia) spune, că revoluționari au voit să strice o parte din linia ferată trans-siberiană, dar au fost surprinși de mun-

citorii naționaliști, cari năvălind asupra lor i-au îndesat într'o șură și apoi au aprins-o. 800 revoluționari și-au aflat moartea în flacări.

Dr. Lueger primarul orașului Viena a ținut într'una din zilele trecute o vorbire, în care a zis că jidovii vienezi să nu urmeze calea jidovilor revoluționari din Rusia, căci atunci ar putea s'o pățească întocmai ca ei, adecă să fie jefuiți și omoriți, cum li s'a întâmplat jidovilor din Rusia. Să înțelege aflând jidovii din Viena de vorbirea aceasta a primarului, a făcut un mare tărăboi prin gazetele lor și l-au dat în judecată pentru atătare contra unei confesiuni. Aflând primarul Vienei de uneltirile jidovești, într'o adunare mare de femei, ținută tot în Viena, a luat iar cuvântul, și a spus următoarele lucruri cari și cetitorii noștri să le ia aminte, fiind foarte instructive: Dvoastră știți a zis el, că în contra mea s'a pornit o mică goană. Stimaiți concetățeni jidovi fug în toate părțile și fac cunoscut că a-și fi un om teribil, că eu aș seduce lumea ca să omoare și jefuească pe jidovi. Cu toate acestea nu este om mai pacinic în Viena ca mine. Eu nu vreau să văd sânge, și asigur că nu vreau ca Dvoastră să omoriți pe Jidovi, nici să înșelați pe Jidovi, nici să nu-i ocăriți pe Jidovi; numai una însă să faceți: să nu cumpărați dela Jidovi!

Ovrei refugiați din Rusia în România. Prefectul poliției din Iași raportează, că dela începutul mișcării revoluționare în Rusia până Duminecă a fost săptămâna, s'au refugiat la Iași 5,000 Ovrei, cei mai mulți din Basarabia și Odesa. În Galați încă sosesc mereu Ovrei din Ismail, și vorbesc cu recunoștință despre unele familii de Români, cari le iau apărarea în locurile de prigonire.

O carte de mare preț își cumpără cel ce dă 40 fileri pe Calendarul »Poporului Român« pe anul 1906 care pe 204 pagii conține 74 articlii și 80 chipuri alese și frumoase. Aici află povețe despre despre *legea comunală*, notar, executor. Consulatele din Budapesta și alți mulți articli instructivi. Apoi între chipuri să te bucuri de frumoasa grupă a scumpilor noștri deputați dietali, a învățătorilor adunați la Vidu la muzică și alți bărbați însemnați. Deci cine să lipsește de acest calendar, mult se va căi! Dela 15 exemplare se dă 15% rabat și plățirea postei Comercianților 25%. Se poate comanda dela tipografia »Poporul Român« Budepesta, VII. Amazon-utcza 6—8.

Foamete în Iaponia Din Tokio se telegrafiază, că în districtele Fucusima. Majagi și Iivate, a erupt foametea. Locuitorii acestor ținuturi ating cifra de un milion și câteva sute de mii.

Politia de graniță. Legea emigrării și a poliției de graniță cu ziua de 15 Ianuarie 1906 capătă putere de drept. Personalul poliției de graniță s'a denumit săptămâna aceasta, sunt 165 funcționari. Orașele în cari vor locui căpitanii acestei instituțiuni nouă din țeara noastră sunt: Fiume, Pojon, Sopron, Panciova, Orșova, Brașov, Bistrița, Marmarossziget, Munkács, Ungvár, Bártfa și Zsolna.

Crucea dublă eldetro-magnetioă R. B. Nr. 86967 o recomandă dl Müller tuturor acelor, cari sufer de Gicht, reumă, astmă, insomnie, durere de urechi, nevragie, migrenă, bătaie de inimă, dureri de cap, dureri de dinți, impotență, mâni și picioare reci, epilepsie, ud, oboseală, amețeli, auz rău, tremurici, influință, gălbinare sgârciuri în stomac, lipsă de apetit, închias, incuiare, zgârciuri. Dlui Müller în Budapesta 5 Strada Vadász 42/G. i-se scrie: D-le Müller! Prin crucea D-Voastră dublă electrop-magnetică R. B. Nr. 86967 m'am vindecat de dureri. Te rog să-mi mai trimiți 5 cruci cu 6 cor, 1 cu 4 cor. Cu salutări patriotice Francisc Vlassak la Linden street 621 5. Souc Betlehem, America de Nord.

FELURMI

Zmeul militar. Foarte departe a ajuns înțelepciunea și experiența oamenilor. În luna Noemvrie a. c. pe când în Anglia să făceau manevre, s'a văzut zburând în atmosferă un zmeu în tocmai cum fac copiii vara. Proba a făcut-o generalul Capper. Zmeul a fost construit din material numit bamaus, avea pânză de mătase trainică și cu sfori, precum și mecanism, care avea aparate de a urca zmeul. Capper a mers în văzduh la o înălțime de 25 metri și astfel putu spiona trupele inimice.

Iubilenul unei găini. Cetim în »E.« că un țaran a sărbătorit o mare sărbătoare; o găina a lui l-a omenit cu al 1000-lea ou. De bucurie el a împodobit căsuța găinii cu crângi de brad, cu cununii de flori și cu steaguri în toate colorile. I-a dat apoi găinii de mâncare grăunțe multe și bune și apă proaspătă de beut. S'au adunat toți vecinii și cunoscuții stăpânului și i-au gratulat — să înțeleagă că nu găinii, ci stăpânului, strângându-i mâna și dorindu-i multe zile, ca să aiba încă multă vreme parte de găină. Acesta i-a învitat apoi în casă unde s'au veselit cu toți până târziu de bucuria alui 1000-

lea ou. Stăpânul casei într'o vorbire ce a ținut-o în onoarea ei a făgăduit, că la 2000-lea ou îi va împodobi cotețul și mai frumos. Vom vedea.

Nr. 9660 Plen. 1905.

Concurs

după „T. R.“

În scopul conferirii stipendiilor și ajutoarelor ce se votează pe anul 1906 din fundațiunea »Andronic«.

I. Pentru învățăceii de ori-ce meserie.
II. Pentru sodalii deveniți de atari în decursul anului 1905.

III. Pentru sodalii cari au lucrat 6 ani meseria lor și au dat dovezi despre dexteritatea pentru de a putea deveni măestri, prin aceasta se escrie concurs pe lângă următoarele condițiuni:

Toți petenții la ajutoare și stipendii au să producă în general:

1. Carte de botez.
2. Atestat dela comună despre averea proprie, ori a părinților.
3. Atestat familiar de la parohul locului despre familia părinților concurentului ori, fiind el căsătorit, despre familia sa având a se indica în acest atestat: câți prunci minori sunt în familie, câți cercetează școala și câți mai sunt la meserii.

Concurenții pot fi numai *Români ortodocși născuți în diecesa Transilvaniei*:

În special au să dovedească:

I. Învățăceii.

- a) că au implinit anul al 12-lea al etății;
- b) că au cercetat școala poporală ori altă școală superioară;
- c) că au încheiat contract cu măestrul și contractul este înregistrat la autoritatea industrială (pretură și magistrat);
- d) adevărință dela măestru despre sporul, ce l'arată în meserie, despre diligență și purtarea morală.

Contractul trebuie aclus la cerere în original sau în copie autenticată.

II. Sodalii.

a) că au terminat anii de învățacel în anul 1905, ceea-ce vor dovedi prin atestatul autorității industriale (art. de lege XVII din 1884 §. 67);

b) că au purtare bună și fac spor multămitor, ceea-ce vor dovedi ori cu cartea de lucru ori cu adevărință dela măestru;

c) cei ce vor dovedi că sunt membri ai vre-unei *reuniuni de meseriași* și că cunosc mai multe limbi, vor fi preferiți.

III. Sodalii, cari sunt în condițiune a deveni măestri.

- a) să aibă certificatul de măestru;
- b) să fi lucrat cel puțin 6 ani fără întrerupere în calitate de calfă, ceea-ce vor dovedi cu cartea de lucru, eventual cu adevărințe de la măestri, la cari au lucrat;

c) în cerere să se arete anume locul unde voește să se așeze ca maestri, ce fel de mijloace mai au pentru de a începe meseria pe socoteala lor;

d) să dovedească cu atestat de la oficiul parohial, că cercetează biserică noastră și e creștin b n și moral

De la toți concurenții să recere, ca cererile să fie scrise și subscrise cu mâna proprie adresate consistoriului arhidiecesan greco-oriental din Sibiu și să le înainteze cel mult până la 31 Decemvrie 1905 st. vechiu.

Acei concurenți cu studii gimnaziale și reale, cari se vor aplica ca învățăceii la sculptura în lemn, bårdăsit și la zidărit sau vor fi aplicați deja ca învățăceii, ori ca sodalii la aceste meserii și cei din urmă vor să se perfecționeze în meseria lor în ateliere mai mari, în cari să poată câștiga praxa recerută, vor fi considerați cu ajutoare mai mărișoare.

Cererile neinstructe în regulă și cele intrate după termin nu se vor lua în considerare

Sibiu din ședința plenară a consistoriului arhidiecesan, ținută la 3 Octomvrie 1905.

Consistoriul arhidiecesan.

Tergurile din Ungaria, Transilvania și Banat.

Dela 4 — 10 Decemvrie v. 1905.

Dum	4 Alba-Iulia. Paraid. Silingia. Șimleul Silvaniei.
Luni	5 Abrud Buncfalău. Cetatea de baltă Ciuc-Sân-Georgiu. Jibău. Ormeniș. Tinca.
Mart	6 Făget. Hasmașul Lăpușului Huedin.
Merc.	7 Baia de Criș. Borossebes. Cehul din Selagiu Cernatul de jos. Ocna
Joi	8 Agnita Brad Odotheiu.
Viner	— — — — —
Sâmb	10 Biertan.

Dum. a 26-a după Rusalii, ev. 14 dela Luca. gl. 1. v. 4

Dum	4 † M. Varvara	17 Lazar
Luni	5 C. Sava sf.	18 Grațian
Mart	6 † P. Nicolae	19 Nemesie
Merc.	7 P. Ambrosie	20 Liberat
Joi	8 C. Patapie	21 Toma Ap.
Viner	9 † Zem. Sf. Ana	22 Dimitrie
Sâmb	10 M. Mina	23 Victoria

Redactor resp. ADRIAN CRISTEA

De pe hotarul comunei Loman sa rătăcit

o iapă roșie de 3 ani

cu coada și părul din frunte rătăcit albă în spate de sea; cine o află se o înștinteze primării comunale din Loman — și ami trimite espensarul.

Loman (cerc. Szaszsebes comitatul Nagyszeben)

Pancu Stefan.

Nu există

Săminte agricole și de grădină mai bune și mai recomandabile

ca acelea, care le expediază de 28 ani

MAUTHNER ÖDÖN Furnisorul Curtii Regale în BUDA-PESTA.

Cancelaria și depozitele: Str. Rottenbiller 33. Localul de vânzare: Str. Andrassy 23.

(139)

Catalogul ilustrat, de 226 pagini, se trimite la cerere gratuit și franco.

43-52



Conținutul medicamentelor de mai jos sunt folosite de cei mai renumiți profesori și medici și sunt recunoscute de cele mai bune.

Demeter soluț. kalisulfoguajacol,

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, ofticei, tusei măgărești, catharului, astmei, greutății de respirat, lungoarei și tusei săci.

Vindecă sigur și repede.

Prețul 2 coroane.

Caspic unsoare. Contra durerii de oase, de oase, podagrei, reumatismului, recelilor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai bătrâne boale le vindecă. Prețul 2 cor.

Centarin. Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catharul, și aprindere de stomach, greața și vomarea, sgârciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. Prețul 2 coroane.

Caljodsarsaparil. Mijloc excelent pentru curățirea sângelui la sifilis, morburile tineretelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbos. Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morburii, precum palpitatea, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de închiderea scunului numai decât să comande. Laxbonbos, zaharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 80 fileri. 1—

CORNEL DEMTER,

apotecar în Orăștie — Szászváros, apoteca VLAD (ângă collegium).

Un băiat din familie bună, în etate de 14 ani, care știe ceti și scrie și unguerește, să imble ca învățacel la vre-un măestru pantofar din Orăștie. Adresa la administr. foaiei.

Cumpărați cel mai frumos, practic și bogat calendar românesc

CALENDARUL „POPORULUI” ROMÂN pe anul 1906.

Să extinde pe 204 pagini cu un cuprins foarte variat. Peste 60 articolași interesanți și instructivi.

Calendarul este impodobit cu
OPTZECI DE CHIPURI dintre cari amintim

- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| 1. Deputații naționaliști | 8. Moș Herlea |
| 2. George P. de Băsești | 9. Badea Cârțan |
| 3. Sterca Șuloiu | 10. Toți regii din Europa |
| 4. Profesorul D. Comșa | 11. Iuvățatori la cursul lui Vidu |
| 5. D-șoara M. Cozma | 12. Redacția „Pop. Rom.” |
| 6. Catedrala din Sibiu | 13. Minunățiile lumii |
| 7. Casa națională | |

EXTRAS DIN LEGEA COMUNALĂ

Cine nu cumpără acest calendar atât de frumos, atât de bogat și atât de plin cu povețe și învățături, să lipsește de cea mai folositoare carte de casă.

De la 15 exemplare în sus se dă 15% rabat și plățirea postei. Comercianților 25 percente.

Import de cafea și Tea etc.

Domnul **Romul Pascu**, comerciant în Fiume, posedă mare depozit de coloniale și fructe sudice (portocale, lămâi, mandaline). Efectuește prompt și culant tot felul de mărfuri de băcănie în pachete postale de 5 kilograme

Asemenea exoperează comande de cumpărări și vânzări de produse, precum: cucuruz, grâu, mazere, linte în cantități mai mici și cu vagonul.

Informațiuni și preț-curent la cerere să trimită gratuit, alăturând o marcă de 10 fil.

Să încurajem serios pe neguțătorii noștri români

ALTOI

de viață de vie ireproșabili

precum și capeti (surcei) și rădăcini de viață de vie europeană și americană.

să poate căpăta numai la

Prima școală transilvană de viață de vie din Mediaș (Medgyes)

a lui

Mihail Ambrosi,

proprietar de vii și presidiul comisiei de vierit al societății agricole săsești din Transilvania.

Tusea!

Cine nu vrea s'o ia în seamă păcătuiește
contra sănătății proprii!

Caramellele lui Kaiser

cu marca de scutire „3 brazi”,
sunt încercate și recomandate de toate
autoritățile medicale ca mijloc contra
tusei, răgușelii, catarrhului, fleg-
mei și a catarrhului cronic de
grumazi.

4512 atestate dovedesc că împlinesc
ceea ce promit.
Pachetul de 20 și 40 bani să căpăta la
farmacia
JÓSEF GRAFFIUS în Orăștie.

Casse de fer și oțel sigure contra focului și spargerii

pentru păstrat bani,
registre și documente în toate
mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Prețuri eftine.

A se adresa la: Prima fabrică
transilvană privilegiat ces. și
casse de fer și oțel

a lui

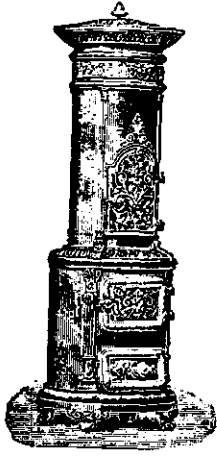
R. ÖSZY

Sibiu — Nagyszeben

Strada Dumbrăvii Nr. 3. Strada Bruckenthal Nr. 5.

Preț curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco

Sobe noi!



Cuptoare de fier cu aparat de regulare!

Sobe și cuptoare.

Le expediază din depositul din Sibiu. — Din atelier franco la fiecare stațiune. La cerere se trimite preț-curenturi.

Deposit bogat în tase, în sîrme și în place de sobă în instrumente de camin și în păstrător de instrumente de camin, pietre de sobă.

Cărbuni de peatră și Coaks 50 chilograme se aduc acasă în Sibiu.

Carol F. Jickeli

Sibiu.



„DACIA“

instituit de credit și economii, societate pe acții.

Reședința societății: **Orăștie** (Szászváros, Broos).
Birourile societății se află în casele proprii:
(Strada Berăriei nr. 12).

Capital social 100.000 cor.

Operațiunile societății sunt:

A) primește depuneri spre fructificare.

a) depuneri fără anunț până la 100 cor. 5 $\frac{1}{2}$ %.

b) depuneri mai însemnate cu anunț de un an cu 6%.

c) depuneri făcute de biserici, școale, corporațiuni culturale ori cu scop de binefacere cu 6%.

Contribuția erarială pentru sumele depuse se plătește prin institut.

Regulamentul special pentru depuneri se cuprinde în libelul de depuneri.

Depuneri, ridicări și anunțări se pot face și prin postă și se rezolvă fără întârziere.

B) Acoardă credite personale pe lângă cambii.

C) Acoardă împrumuturi pe efecte.

D) Acoardă împrumuturi pe lângă siguranță hipotecară.

E) Institue ramul de amanetare pe aurituri, argintării, pe lângă dispozițiile legale existente, procurându-și concesiunea forului competent.

F) Cumpără și vinde efecte publice, pe cari în cas de lipsă le poate lombarda.

G) Cumpără și vinde realități.

H) Cumpără și vinde ori-ce lucruri mobile.

I) Tot felul de întreprinderi comerciale și economice, în societate cu alții ori singură.

K) Finanțează patente.

L) Arîndează și exarîndează realități și alte drepturi și întreprinderi de tot soiul.

Direcțiunea.



Cruce sau stea dublă electro-magnetică.

Patent Nr. 86967.

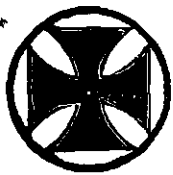
Nu e crucea lui Volta.

vindecă și inviorează

Deosebită atențiune rării, că acest aparat

(190)

de 20



Nu e mijloc secret

pe lângă garanție

e a se da împreju-
vindecă boale vechi
de ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgii, împedecarea circulațiunii sângeiui, anemie, amețeli, zăburiri de urechi, bătăie de inimă, sgârșiri de inimă, asma, auzul greu, sgârșiri de stomac, lipsa poftei de mîncare, răceală la mîni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influența insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sîngelui și multor altor boale. Cărtia tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. În cancelaria mea se apă adestate încursuri la o populație mare, care pretuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atesute. Acel pacienț, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca își va primi banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta” deoare-ce „Ciasul-Volta” atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor. pe când aparatul meu e în genere cunoscut, apretat și corectat. Deja estinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă indeosebi

Prețul aparatului mare e 6 cor.

folosibil la morhuri cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

Prețul aparatului mic e 4 cor.

folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țeară și streinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta,

V. strada Vadász 42G. colțul strada Kálmán.

THE MUTUAL

Societate pentru asigurări de viață în New-York.

Averea institutului la 31 Decemvrie 1904 a fost

2.284.862.000 franci.

Contractele dela „The Mutual” sunt neatacabile după doi ani dela datul subscrierii. După un an de valabilitate se plătește suma asigurată și în cas când moartea a provenit din sinucidere sau duel. Contractele dela Mutual sunt libere de ori-ce restricțiuni atât cu privire la locuință și călătorii cât și cu privire la împlinirea datorinței militare în cas de rășbel pe uscat și pe apă. Afară de aceasta acei indivizi cari sunr în armata comună ces. și reg., la marină, precum și rezerviști dela armata teritorială (honvéd) și glotași în cas de mobilizare și rășbel sunt asigurați cu valoarea deplină a sumei asigurate din contract fără cea mai mică detragere și fără de a se plăti pentru acest favor vre-o taxă deosebită.

Agentura principală în Ungaria:
Budapesta, VI., Andrassy-ut 20.

Totfelul de îndrumări și deslușiri se dau cu plăcere și la administrația acestei foi. 24-52